

## استبيان: التطعيم ضد التهابات المكورات الرئوية

### *Frågeformulär vaccination mot Pneumokocker*

**Patientuppgifter:**

Namn

الاسم

Personnummer

الرقم الشخصي

**قبل التطعيم ضد المكورات الرئوية، نطلب منك الإجابة عن الأسئلة التالية:**  
**Inför din vaccination mot Pneumokocker ber vi dig svara på följande frågor:**

لا  نعم  
 Nej  Ja 1. هل تعاني حالياً الحمى وأو أي نوع من أنواع العدوى الحادة؟

2. هل واجهت أي مشكلات مع اللقاحات السابقة؟  
 2. Har du haft några problem vid tidigare vaccinationer?

لا  نعم  
 Nej  Ja 3. هل تتناول أي أدوية لتخفيف الدم؛ مثل: Eliquis أو Xarelto أو Pradaxa أو Waran أو Fragmin على أساس منتظم؟ (لا يسري ذلك على Trombyl)  
 3. Tar du blodförtunnande medicin, t.ex. Waran, Fragmin, Pradaxa, Xarelto eller Eliquis regelbundet?(gäller ej Trombyl)

4. هل سبق أن تلقيت أي لقاحات سابقة ضد التهابات المكورات الرئوية؟  
 4. Har du fått vaccination mot Pneumokocker tidigare?

- ما هي السنة التي تلقيت فيها التطعيم الأخير ضد التهابات المكورات الرئوية سابقاً؟  
 Vilket år fick du vaccin mot Pneumokocker förut? -----
- ما هو اللقاح الذي حصلت عليه؟-----

5. هل تنتمي إلى أي مجموعة من المجموعات المعرضة للمخاطر الطبية؟ على سبيل المثال:  
 5. Tillhör du någon medicinsk riskgrupp, exempelvis:

\* العمر 65 أو أكبر  
 \* فقدان الطحال أو الطحال لا يعمل بكفاءة  
 \* *\* Ålder 65 år och äldre*

\* كسر الجمجمة أو تسرب السائل النخاعي  
 \* *\* Avsaknad mjälte eller icke fungerande mjälte*

\* انخفاض فعالية الرئة أو ضعف قوة السعال مع ركود الإفراز،  
 مثلاً بعض الأمراض العصبية المزمنة والتليف الكيسي أو السمنة المفرطة.  
 \* *\* Skallfraktur eller likvorläckage*

\* زراعة قوقعة الأذن لتحسين السمع  
 \* *\* Nedsatt lungfunktion eller försämrat hostkraft med Sekretstagnation, t.ex. viss neurologiska sjukdomar, Cystisk fibros eller extrem fetma.*

\* داء السكري  
 \* *\* Cochlea implantat inopererat för förbättrad hörsel*

\* ضعف نظام المناعة بسبب المرض أو العلاج الذي تتلقاه  
 مثل علاج فيروس نقص المناعة البشرية أو علاج سرطان الغدد الليمفاوية أو العلاج الكيميائي)  
 \* *\* Diabetes*

\* *\* Nedsatt immunförsvar p.g.a. sjukdom eller medicinering (exempelvis HIV, Lymfom och cellgiftbehandling)*

(2)2

\* الإدمان على الخمر أو المخدرات

\* Alkohol och drogmissbruk

\* مدخن

\* Rökare

عامل لحام معرض لغازات سامة

\* Svetsare utsatta för toxisk rök

6. هل انت حامل؟ يجب ألا تعطي النساء الحوامل لقاحات المكورات الرئوية!

6. Är du gravid? Gravid ska inte pneumokockvaccineras!

- لا  نعم  
 Nej  Ja

تعالج منطقة يافلبورغ بياناتك الشخصية وفقاً للوائح المعامل بها حالياً.

Region Gävleborg behandlar dina personuppgifter enligt gällande regelverk.

سيتم حذف الاستبيان بمجرد اكمال التسجيل.

Frågeformuläret raderas när registreringen är utförd.

يجب ملء القسم أدناه عبر عيادة التطعيم في حالة تحديد التطعيم

Nedan ifylls av vaccinationsmottagningen om vaccination bedöms indicerat.

Vaccinationsdatum:	Ordinatörens namn:
Pneumovax <input type="checkbox"/>	Administreringssätt: Hö arm <input type="checkbox"/> i.m. <input type="checkbox"/> s.c. <input type="checkbox"/> Vä arm <input type="checkbox"/> i.m. <input type="checkbox"/> s.c. <input type="checkbox"/>
Batch-/lotnummer:	Ev. annan lokalisering för administrering:
Ev. kommentar:	
Vaccinationen registrerad i Svevac <input type="checkbox"/>	

Vaccinatörens namn: ..... Signatur: .....